

פֶּכַח לִיב פִּישְׁמָאָן
וּמְנַחַם מַעֲנְדִּיל לִיבָּעָרְמָאָן.

שְׂפָה חִיה.

חלק שני.



הוֹצָאת עַרְנָסֶט פְּלָאָטָעָם
דִּינָא.

ERNST PLATES.

מהיר הספר 50 קאף.

הוֹצָאה רְבִיעִית.

מלבד הספר הזה הוצאה לאור ונמצאים אצל המבר:

פסח ליב פישמאן ומנחם מענדיל ליבערמאן.

שְׁפָה חִיה.

חלק שני.

הספר הראשון אחר האלבכית.

הוצאת רביעית.

ר. ג. א.
בוצאות ובדים של ערנסט פלאטס.
תרם ז.

שְׁפָה חִיה

חלק ראשון.

מאת פסח ליב פישמאן ומנחם מענדיל ליבערמאן.

ספר

ללמד את ילדי ישראל לקרוא ולכתוב בשפה עבר על פי שיטה הברת האותיות
עם צורות ותמונה.

~~~ מחיר הספר 30 קאף. ~~~

שני החלקים נ证实ו מאט ועד המלומדים אשר לשכת שר החשכה למד  
על ידם בכל בתיה הספר לבני ישראל, חדרים ות'ת.

## כתב עברי

מאה

פסח ליב פישמאן ומנחם מענדיל ליבערמאן.

מטודת למד את מלאכת הכתיבה על פי השיטה של הספר "שפה חייה",  
בשימוש מהברות.

~~~ מחיר כל מחברת 6 קאף. ~~~

אלפ-בית

מאת אברהם מרגליות.

ללמד את ילדי ישראל את הקריאה והכתיבה העברית, ע"פ השיטה הקולית.

~~~ מחירו 10 קאף. ~~~

כתבתי:

Рига, Эрнесту Платесу.  
Ernst Plates, Riga (Russland).

П. Л. Фишманъ и М. Либерманъ.

§ 1.



הנער הוילך אל בית-הספר.

מי הוילך אל בית-הספר?

מה עוזשה הנער?

אנָה הוילך הנער?

# Софо Хаю

(живая рѣчъ)

2-я часть.

Первая послѣ азбуки книга.

4-е изданіе.

1-е изданіе допущено Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія къ употребленію въ еврейскихъ учебныхъ заведеніяхъ.

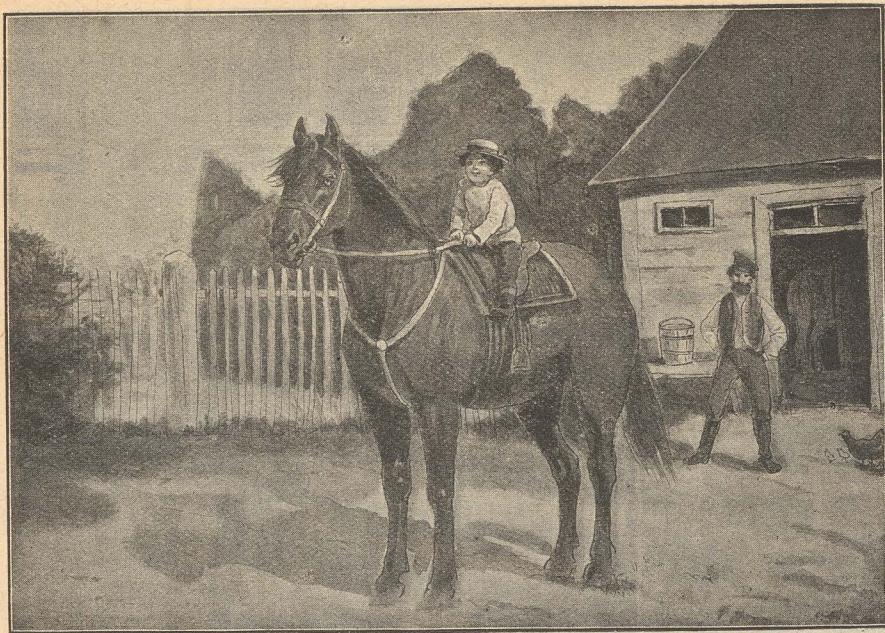
Цѣна 50 коп.

Рига, 1907 г.

Издание Эрнста Платеса.

Печатано въ типо-литографіи, словолитнѣ и фото-химиграфіи Эрнста Платеса.

## § 3.



הַנְּגָעֵר רֹכֶב עַל הַסּוּס. הַרְּכָב עוֹמֵד אֶצְל הָאֲרוֹהָה.

כַּעֲכִירָה סָגְּנוֹן. פְּרָכָה סָאוֹן אֶלְגָּה כְּאַכְּוָה.

... . רֹכֶב עַל הַסּוּס.

הַנְּגָעֵר ... עַל הַסּוּס.

הַנְּגָעֵר רֹכֶב ...

... עוֹמֵד אֶצְל הָאֲרוֹהָה.

הַרְּכָב ... אֶצְל הָאֲרוֹהָה.

הַרְּכָב עוֹמֵד ...

מֵי רֹכֶב עַל הַסּוּס?

מֵה עֲשָׂה הַנְּגָעֵר? .

עַל מֵי. רֹכֶב הַנְּגָעֵר?

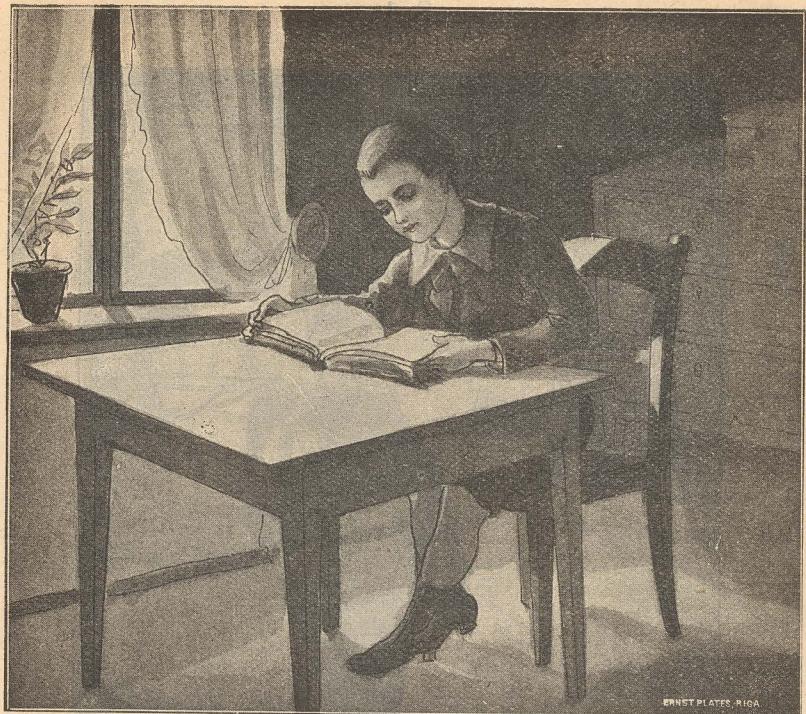
מֵי עוֹמֵד אֶצְל הָאֲרוֹהָה?

מֵה עֲשָׂה הַרְּכָב?

אֶצְל מֵה עוֹמֵד הַרְּכָב?

הַנְּגָעֵר רֹכֶב עַל הַסּוּס וְהַרְּכָב עוֹמֵד אֶצְל הָאֲרוֹהָה.

## § 2.



הַנְּגָעֵר יוֹשֵׁב עַל הַכְּפָה. הַנְּגָעֵר יוֹשֵׁב אֶצְל הַשְּׁלֵחָן. הַנְּגָעֵר קֹרֵא בְּסֶפֶר.

כַּעֲכִירָה סָגְּנוֹן. כַּעֲכִירָה אֶלְגָּה כְּאַכְּוָה.

מֵי יוֹשֵׁב עַל הַכְּפָה?

אֶצְל מֵה יוֹשֵׁב הַנְּגָעֵר?

מֵי קֹרֵא בְּסֶפֶר?

מֵה עֲשָׂה הַנְּגָעֵר?

בְּמִה קֹרֵא הַנְּגָעֵר?

הַנְּגָעֵר יוֹשֵׁב עַל הַכְּפָה אֶצְל הַשְּׁלֵחָן וְקֹרֵא בְּסֶפֶר.

## § 5.



הַרְצִין תֹּופֵר נְעָלִים. הַרְצִין תֹּופֵר בַּמֶּרְגִּעַ.

כָּלִיל חֹסֵךְ עֲמִים. כָּלִיל חֹסֵךְ כָּאַבָּה.

... תֹּופֵר נְעָלִים.

הַרְצִין ... נְעָלִים.

הַרְצִין תֹּופֵר ...

הַרְצִין תֹּופֵר ...

הַרְצִין תֹּופֵר נְעָלִים בַּמֶּרְגִּעַ.

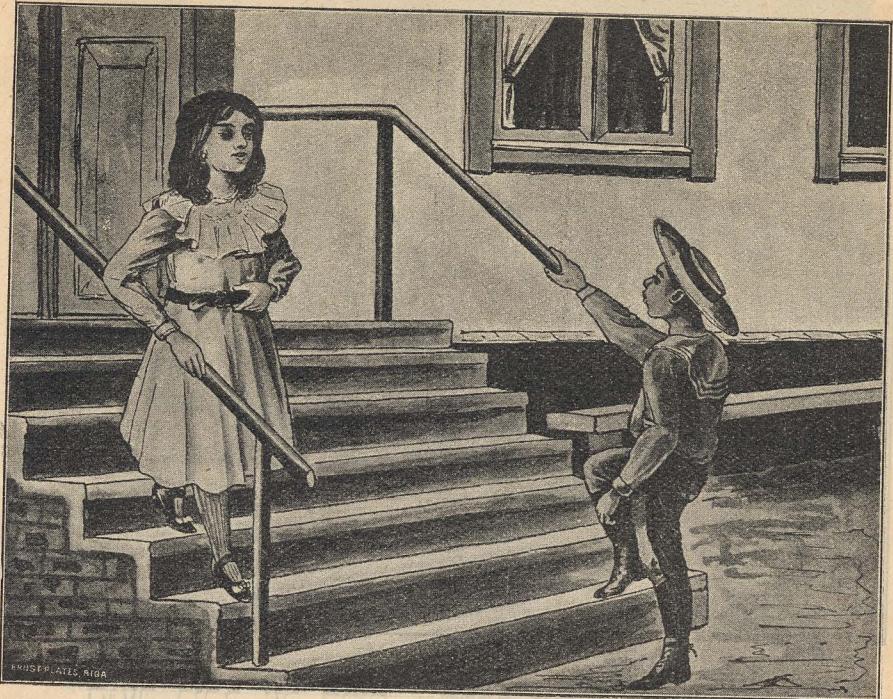
מי תֹּופֵר נְעָלִים?

מה עֲשָׂה הַרְצִין?

מה-ה-תֹּופֵר הַרְצִין?

בַּמֶּה תֹּופֵר הַרְצִין?

## § 4.



הַנְּגָעַר עֹזֶה בַּמְעָלוֹת. הַפְּנִירָה יָרַדְתָּ מִעַל הַמְעָלוֹת.

כָּלִיל סָאָה כָּאַסָּה. כָּלִיל וְרִגְתָּ אֲסָה כָּאַסָּה.

... עֹזֶה בַּמְעָלוֹת.

הַנְּגָעַר ... בַּמְעָלוֹת.

הַנְּגָעַר עֹזֶה ...

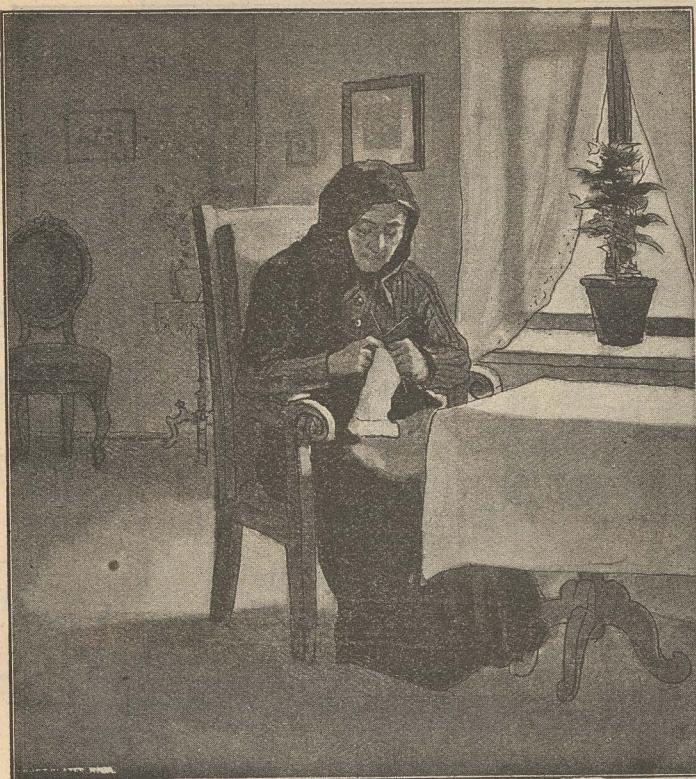
... יָרַדְתָּ מִעַל הַמְעָלוֹת.

הַפְּנִירָה ... מִעַל הַמְעָלוֹת.

הַפְּנִירָה יָרַדְתָּ ...

הַנְּגָעַר עֹזֶה בַּמְעָלוֹת וְהַפְּנִירָה יָרַדְתָּ מִעַל הַמְעָלוֹת.

## § 7.



אֲשֶׁר יָקְנָה יוֹשֵׁבַת עַל הַכְּפִסָּא וְאוֹרֶגֶת פִּזְמִקָּ. עַל הַחֵלּוֹן עָמֵד סִירְפֶּרֶחִים. קָמְשָׁנִי עַבְרִי חַלּוֹן פְּרוּישָׁן וַיְלוֹן.

אֲלֵה לְקֻעַּע יָהָת סְגִילָּוּן וְאַוְגָּעָט פְּוָאָק. סְגִילָּוּן חַלּוֹן  
סָאוּר-פֶּרֶחִים. אֲלֵעַן סָאוּרִי חַלּוֹן אַרְחָוָן וַיְלוֹן.

מַי יַיְשֵׁב עַל הַכְּפִסָּא? מַה הִיא עוֹשָׂה? מַה הִיא אוֹרֶגֶת? מַה עָמֵד  
עַל הַחֵלּוֹן? מַה פְּרוּישָׁן קָמְשָׁנִי עַבְרִי חַלּוֹן?

## § 6.



הַרְכָּב מִשְׁקָה אַתְ-הַפּוֹם. הַפּוֹם שֹׁׁזְתָה מִים מַהְדָּלִי.

הַרְכָּב אֲקָמָה אֶת הַסּוֹן. כְּפָוָן עָמַת אַיִל אֶתְבָּי.

... מִשְׁקָה אַתְ-הַפּוֹם.

הַרְכָּב ... אַתְ-הַפּוֹם.

הַרְכָּב מִשְׁקָה ... .

... שֹׁׁזְתָה מִים מַהְדָּלִי.

הַפּוֹם ... מִים מַהְדָּלִי.

הַפּוֹם שֹׁׁזְתָה ... .

מִי מִשְׁקָה אַתְ-הַפּוֹם?

מַה עוֹשָׂה הַרְכָּב?

אַתְ-מִי מִשְׁקָה הַרְכָּב?

מַי שֹׁׁזְתָה מִים מַהְדָּלִי?

מַה עוֹשָׂה הַפּוֹם?

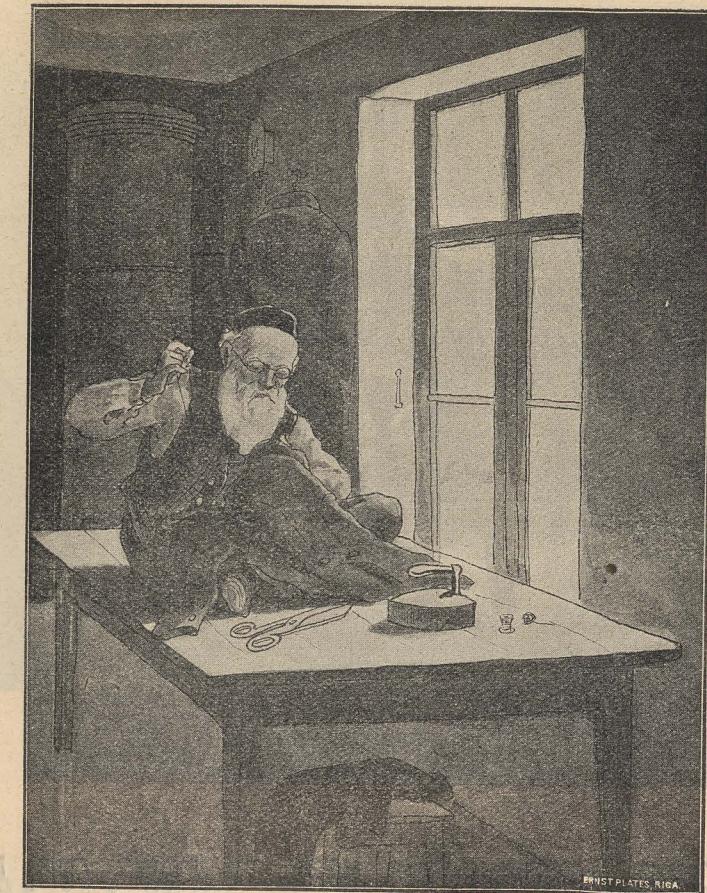
מַה-שֹׁׁזְתָה הַפּוֹם?

## § 9.

שְׁתֵי נָשִׁים יֹשֶׁבּוֹת  
בַּחֲדָר עַל בָּסָאות  
וַתּוֹפְרוּת בְּתַנּוֹת.  
עַל הַשְּׁלֵחָן עַמִּידָה  
תְּבָה קְטָנָה.  
אַצְלַת הַתְּבָה מִינְחִים  
מִסְפָּרִים וּבָר קְטָנוֹ.  
בְּכֶר תְּחוּבּוֹת מִתְחֻטִים.  
עַל הַקִּיר תְּלִיאָה  
תְּמִינָה.



## § 8.



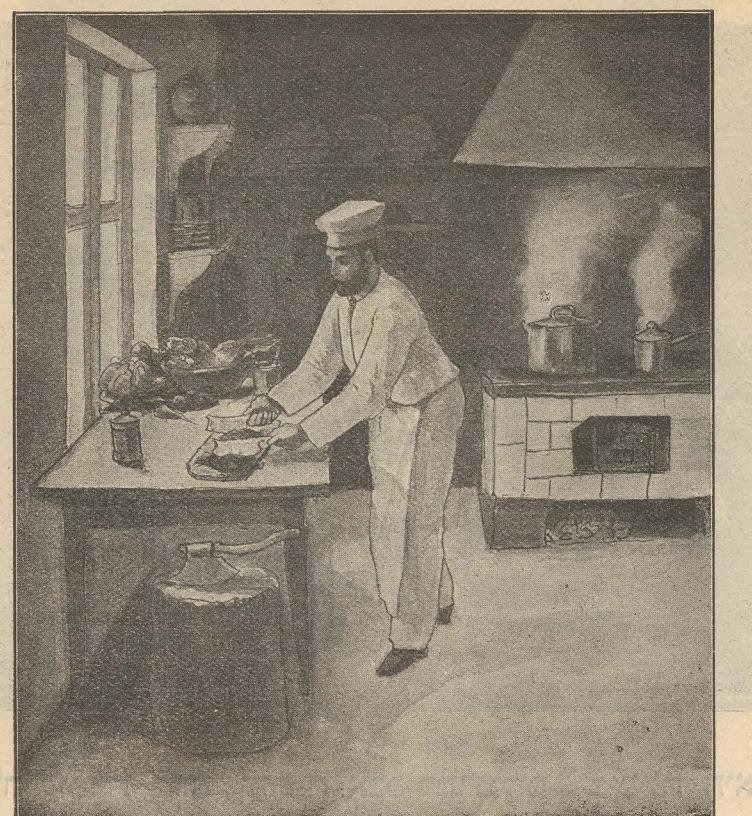
הַחִיט יֹשֶׁב עַל הַשְּׁלֵחָן וַתּוֹפֵר בָּגָר. הַחִיט תּוֹפֵר בְּמִתְתַּת וְחוֹט.  
עַל הַשְּׁלֵחָן מִנְחִים מִסְפָּרִים וּמִתְלִיק. עַל הַקִּיר תְּלִיאָה בְּגִדִּים תְּפֻזּוּרִים.  
חִוּוֹ יָמָה עַל הַשְּׁלֵחָן וַתּוֹפֵר הַאֲזָבְחָן חִוּוֹ תּוֹסֵךְ  
הַאֲחָן וְתוֹן. עַל הַשְּׁלֵחָן אַרְחִישׁ אַסְפָּרָס אַחְיָק. סְלִיכָה

## הַקִּיר חִוּוֹת הַאֲזָבְחָן מִפְּרָאִים

עַל מָה יֹשֶׁב הַחִיט? מָה הוּא עַשְׂתָה? בָּמָה הִזְרִיר? מַה-טִּינָה עַל הַשְּׁלֵחָן?  
מַה-תְּלִילָה עַל הַקִּיר?

אַיִּפה יֹשֶׁבּוֹת שְׁתֵי חֲנִשִּׁים? עַל מָה יֹשֶׁבּוֹת שְׁתֵי חֲנִשִּׁים? מָה עוֹשָׂת שְׁתֵי  
חֲנִשִּׁים? מָה הָן תּוֹפְרוֹת? מַה-תְּלִילָה עַל הַקִּיר? מָה עוֹמֵד עַל הַשְּׁלֵחָן? מַה-טִּינָה  
אַצְלַת הַתְּבָה? מַה-תְּחוּבּוֹת בְּבָרָה?

## § 11.



הַמְבָשֵׁל עוֹמֵד בַּבִּית-הַמְבָשָׁלוֹת. הוּא אֲוֹחֶז בְּשַׂתִּי יְדֵיו שְׁנַי שְׁכִינִים. בְּשְׁכִינִים הוּא מִנְתַּח אַתְּדַהְבָּשָׁר. הַבָּשָׁר מִונְחָה עַל חַשְׁלָחוֹן. חַשְׁלָחוֹן עוֹמֵד אֶצְל חַלּוֹן.

הַאֲבָל סָאוֹב נְהִיָּת-פָּאָהוֹת. כְּוֹל אַמְּלָחָה נְעָטָה וְזַיְן עָזָעָכָעָם. הַכְּעִירָם כְּוֹל אַרְתְּחָאָת נְהִיָּת. כְּאָגָר אַוְרָם סָגָעָן. כְּגָעָן סָאוֹב אֶלְחָן.

מַיְּ עֹמֵד בַּבִּית-הַמְבָשָׁלוֹת? מַיְּ אֲוֹחֶז הַמְבָשֵׁל בְּשַׂתִּי יְדֵיו? מַהְּ הוּא עֹשֶׂה בְּשְׁכִינִים? אִיפָּה מִונְחָה הַבָּשָׁר? אִיפָּה עוֹמֵד חַשְׁלָחוֹן?

## § 10.

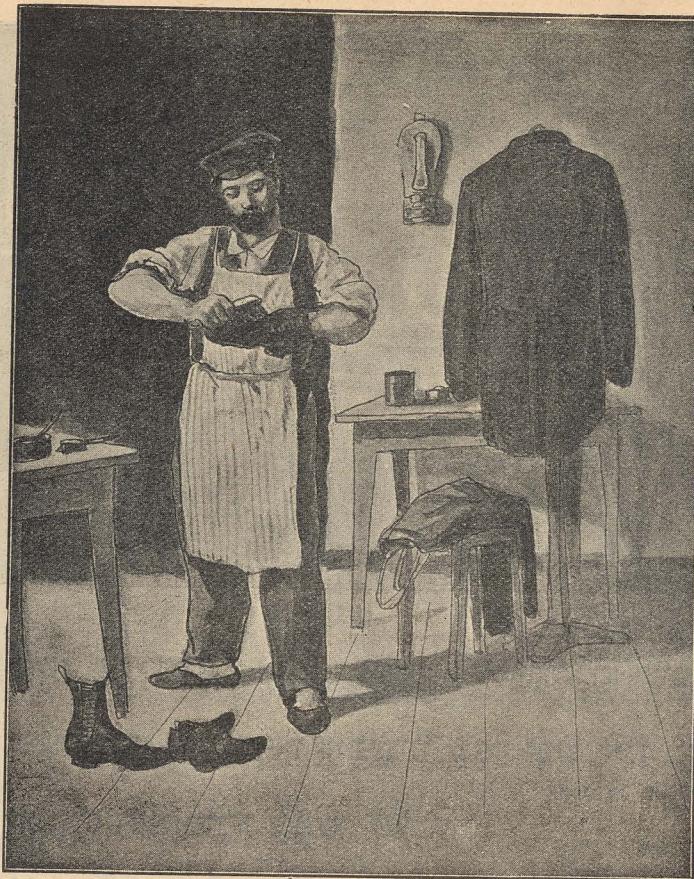


הָאָשָׁה יוֹשְׁבָתָן עַל הַפֶּסֶת. הִיא אֲוֹחֶזֶת עַל בְּרִכְבָּה אַתְּדִילָה תְּקִטָּן. עַל הַפֶּסֶת הַשְׁנִי יוֹשֵׁב הַרֹּופָא. הַרֹּופָא מִרְבִּיב אַבְּעָבּוֹת לִילֵּד תְּקִטָּן.

כְּלָאָה יְהָבָת סָגָעָן כְּלָאָה לְהַלְּחָת סָגָעָן כְּרִכְיוֹת אַתְּ  
וְגַעַת קְטָן. סָגָעָן כְּכָלָה גְּעָעָה כְּרִכְיוֹן. כְּרִכְיוֹן  
וְרִכְיוֹן זְהָבָה סָגוֹן זְהָבָה קְטָן.

מַהְּ עֹשֶׂה הָאָשָׁה? אַתְּ-מַיְּ הִיא אֲוֹחֶזֶת עַל בְּרִכְבָּה? מַיְּ יוֹשֵׁב עַל הַפֶּסֶת הַשְׁנִי?  
מַהְּ עֹשֶׂה הַרֹּופָא?

## § 13.



המְשִׁרֶת מַנְקָה אֶת-הַגָּעֲלִים בְּמִשְׁרָק-שַׁעַר. מִימֵין הַמְּשִׁרֶת וּמִשְׁמָאלׁוֹ עֻזְמִים שְׁגִי שְׁלָחָנוֹת. עַל הַקּוֹר תְּלִيهָ מַנוֹּרָה. אֶצְלָהּ חַשְׁלָתָן מַשְׁמָאַלׁוֹ.

המְשִׁרֶת תְּלִי בְּגָד, אֲשֶׁר בְּבָר נַקְהָוּ.

האָרוֹת אוֹקֶה אוֹת כְּפָרְיוֹן הַאוֹרָק-זָבָר. אַיִן פָּאָרָת וְאַיִן  
סָאָרָת עַל כְּפָרְיוֹן. סָלָט תְּלִי אַוְרָה. אַיִלְלָה אַלְלָה אַלְלָה.

האָרוֹת תְּלִי הַאַזְזָלָה כָּרְרָה.

מָה עַיְשָׂה הַמְּשִׁרֶת? בְּמָה מַנְקָה אֶת-הַגָּעֲלִים? מָה עוֹמֵד מִימֵין הַמְּשִׁרֶת  
וּמִשְׁמָאלׁוֹ? מְה-תְּלִי עַל הַקּוֹר? אַיִפה תְּלִי הַבְּגָד.

## § 12.



הַגָּרָה עַמְּדָה בְּחַצֶּר וְנוֹתַנְתָּה אֶכְל לַתְּרִינְגְּלִים. בִּימִינָה הִיא מִפְּזַרְתָּ  
אֶת-הַזְּרָעִים וּבִשְׁמָאַלָּה אֹזְחָתָה אֶת-הַפְּנִיר. לַתְּרִינְגְּלִים מַלְקָטִים אֶת-  
הַזְּרָעִים.

פָּרָסָה סָאָתָה כְּחַגָּה וּוֹעֲתָה אֶלְךָ לַתְּרִינְגְּלִים. וְיוֹאָעֵךְ כְּלָמִידָה  
אֶלְרָחָת אַתְּ לַהֲרָסָעֵךְ וְכָאַלְפָה כְּלָמִיחָת אַתְּ כְּפָנָךְ.  
לַתְּרִינְגְּלִים אַלְקָנוֹךְ אַתְּ לַהֲרָסָעֵךְ.

מָיִם עוֹמֵד בְּחַצֶּר? מָה עוֹשֶׂה הַגָּרָה? מָה הִיא עַיְשָׂה בִּימִינָה? מָה הִיא  
אֹזְחָתָה בִּשְׁמָאַלָּה? מְה-מַלְקָטִים תַּתְּרִינְגְּלִים?

## § 15.

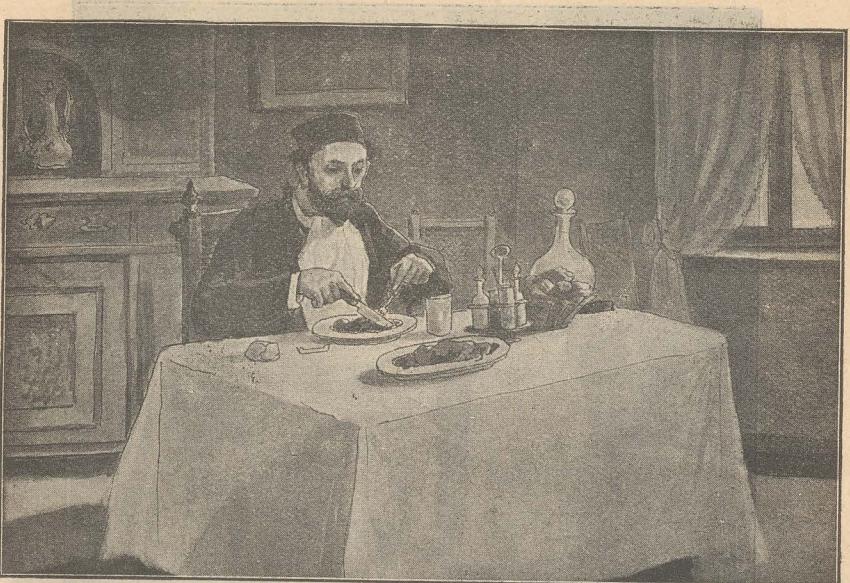


הָאֹפֶה עוֹמֵד אַצְלַ הַתְּנוּר. הָאֹפֶה אֹפֶה לָתֶם. אַצְלַ הַתְּנוּר מִשְׁמָאל הָאֹפֶה עוֹמֵד סְפִּסְלָן. עַל הַסְּפִּסְלָן מִינֵּה טְסְבְּרוּל. עַל הַטְּמֵם מוֹנְחֹת שְׁלִשָּׁת בְּפִירּוֹת לָתֶם. מִימֵין הָאֹפֶה עוֹמֵד שְׁלִשָּׁן, וְעַל הַשְּׁלִשָּׁן מוֹנְחֹת בְּפִירּוֹת לָתֶם תְּרֵבָה.

כְּלוּכָה סְוָאַבְּלָה כְּתֻעָה. כְּלוּכָה זְוָה גַּעַם. כְּלוּכָה תְּרֵבָה  
אוֹנְבָּה כְּלוּכָה סְוָאַבְּלָה סְפִּסְלָן. סְפִּסְלָן אוֹנְבָּה 60-הַמְּלָאָה סְפִּסְלָן  
כְּלוּכָה אוֹנְחֹות לְבַת כְּכָרוֹת גַּעַם. אִיאַן כְּלוּכָה סְוָאַבְּלָה וְלָהָן  
כְּלוּכָה אוֹנְחֹות כְּכָרוֹת גַּעַם רְהָבָה.

מַיְ עֹמֵד אַצְלַ הַתְּנוּר? מַהְ עֹזֵשָׂה הָאֹפֶה? מַהְ עֹמֵד אַצְלַ הַתְּנוּר מִשְׁמָאל הָאֹפֶה? מַהְ-מוֹנֵה עַל הַסְּפִּסְלָן? מַהְ-מוֹנֵה עַל הַטְּמֵם? מַהְ עֹמֵד מִימֵין הָאֹפֶה?  
מַהְ-מוֹנֵה עַל הַשְּׁלִשָּׁן?

## § 14.



הָאִישׁ יּוֹשֵׁב עַל הַכְּפָסָה אַצְלַ הַשְּׁלִשָּׁן. עַל הַשְּׁלִשָּׁן עַמְּדָת קָעָה.  
עַל הַקָּעָה מוֹנֵה בְּשֶׁר. הָאִישׁ אֲוֹחֵז בַּיָּמֵינוֹ שְׁבִין וּבַשְּׁמָאָלוֹ בְּמַזְלָג. בַּשְּׁבִין  
הָוּא מִנְתָּחָה וּבְמַזְלָג הָוּא תֹּזֵב בְּבְשֶׁר וְאָכֵל.

כְּלוּכָה סְוָאַבְּלָה סְפִּסְלָן כְּלוּכָה זְוָה גַּעַם. סְפִּסְלָן כְּלוּכָה אוֹנְבָּה  
אוֹנְבָּה כְּלוּכָה סְוָאַבְּלָה סְפִּסְלָן. סְפִּסְלָן אוֹנְבָּה כְּלוּכָה זְוָה  
אוֹנְבָּה כְּלוּכָה אוֹנְחֹות כְּכָרוֹת גַּעַם. אִיאַן כְּלוּכָה סְוָאַבְּלָה וְלָהָן  
אוֹנְבָּה כְּלוּכָה אוֹנְחֹות כְּכָרוֹת גַּעַם רְהָבָה.

אִיפָּה יּוֹשֵׁב הָאִישׁ? מַהְ עֹמֵד עַל הַשְּׁלִשָּׁן? מַהְ-מוֹנֵה עַל הַקָּעָה? מַהְ אֲוֹחֵז  
הָאִישׁ בַּיָּמֵינוֹ וּבַשְּׁמָאָלוֹ? מַהְ הוּא עֹשֶׂה בַּשְּׁבִין וּבְמַזְלָג?

## § 17.

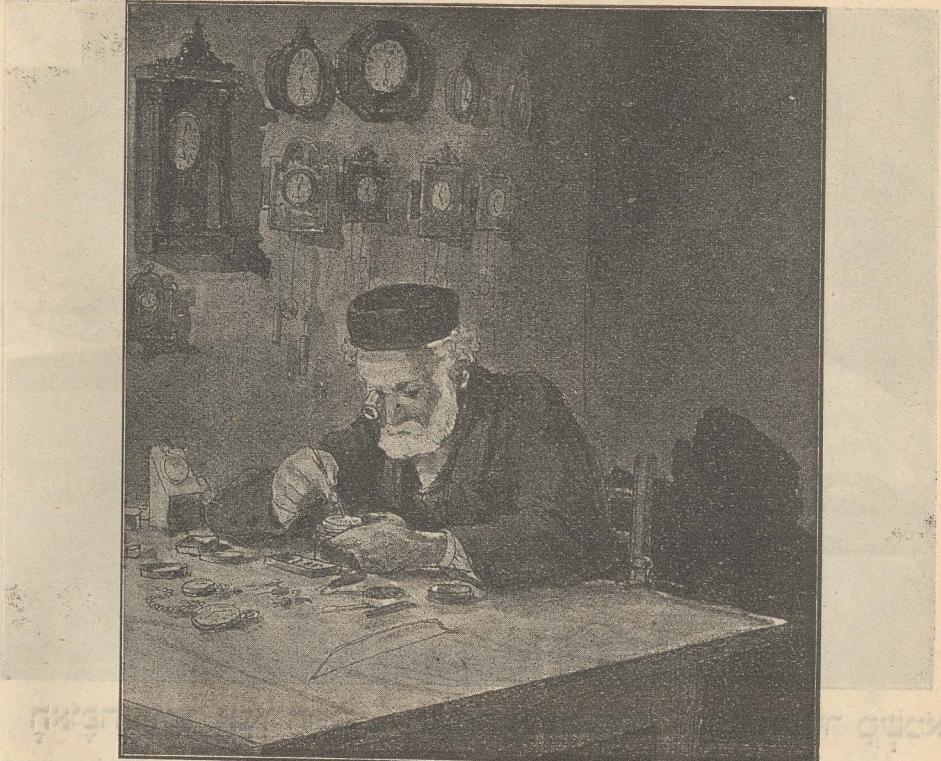


הַגָּן נוֹטֵעַ עֲצִים בָּגָן. הַנֶּעֶר עַזְיר לְבָגָן. הַנֶּעֶר חֹזֵר בָּאָתָּה אֶת־הָאַדְמָה. הַגָּן תּוֹקֵעַ אֶת־הָעִזִּין הַקְּטָן בְּבוֹר. אֶת־הַבּוֹר הוּא מִכְּפָה בָּאַדְמָה. אֶת־הָעִזִּין הוּא מִקְשֵׁר בְּחֶכְלָל לְמַקֵּל, לְמַעַן לֹא תִּפְּלִיחָה חָרוּת. בְּמִשְׁפֵּךְ הוּא מִשְׁקָה אֶת־הָעִזִּין מִים.

מָה עוֹשֶׁה הַגָּן? מָה עוֹשֶׁה הַנֶּעֶר? בִּמְהָחֹזֵר הַנֶּעֶר אֶת־הָאַדְמָה? מָה עוֹשֶׁה הַגָּן אֶת־הָעִזִּין הַקְּטָן? בִּמְהָה הוּא מִכְּפָה אֶת־הַבּוֹר? בִּמְהָה הוּא מִקְשֵׁר אֶת־הָעִזִּין? מִדּוֹעַ הוּא מִקְשֵׁר אֶת־הָעִזִּין לְמַקֵּל? בִּמְהָה הוּא מִשְׁקָה אֶת־הָעִזִּין?

אֶת־הָעִזִּין כַּאֲמָרָה מִתְּבִרְגִּינְדְּגָן. אֶת־הָעִזִּין כַּאֲמָרָה מִתְּבִרְגִּינְדְּגָן.

## § 16.



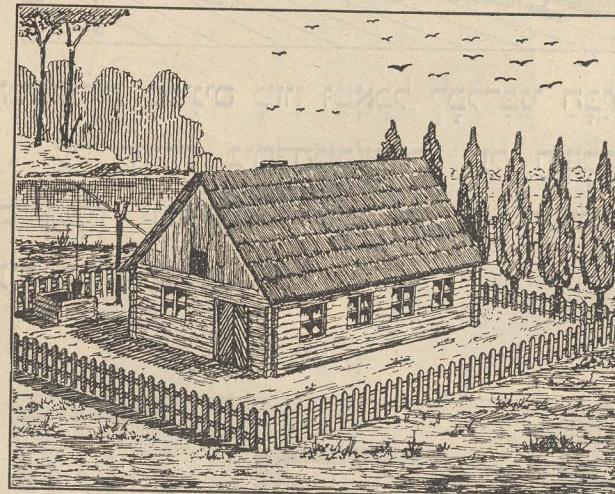
הָאִישׁ חֹזֶה הוּא תְּרִשְׁ-שֻׁעָנוּם. הוּא יוֹשֵׁב אֶצְל הַשְּׁלֵחָן וְעוֹשֶׁה אֶת־מִלְאָכְתוֹ. הוּא עוֹשֶׁה שְׁעָנוּם תְּרִשְׁים, גַּם מַתְּקָנוּ שְׁעָנוּם יְשִׁינִים, אֲשֶׁר נִשְׁחַטוּ. עַל הַשְּׁלֵחָן מִנְחָתִים בְּלִי־מַלְאָכָה. עַל הַקְּרִיר תְּלִינִים שְׁעָנוּם תְּרִבָּה.

הָעִזִּין כַּאֲמָרָה מִתְּבִרְגִּינְדְּגָן. מָה הוּא הָאִישׁ הָזֶה? מָה הוּא עוֹשֶׁה? מַה־מִוְתֵּחָה עַל הַשְּׁלֵחָן? מַה־מִתְּחִילָה עַל הַקְּרִיר?

קְרוֹזֶת, בְּכָשִׂים וּעֲזִים. הַרְעָה יֹשֵׁב תְּחִתְּ הָעֵץ. הַרְעָה אָוחֵז מְקֻל בָּיְדוֹ.  
לֹא רָחָק מִהַּרְעָה רֹזְבֵּן גָּלֵב. תְּבָלֵב עַזְר לִרְעָה לְשָׁמֶר אֶת-הָעֵדָר.

מָה אָנַחֲנוּ רֹזְאִים בְּתִמְוֹנָה הַזֹּאת? מָה אָנַחֲנוּ רֹזְאִים בְּשָׁדָה? אַיִּחַ מִינִי בְּהַמָּה  
יִשְׁנֶם בְּעֵדָר? אַיִּפה יֹשֵׁב הַרְעָה? מָה אָוחֵז הַרְעָה בָּיְדוֹ? מַיְ רֹזְבֵּן לֹא רָחָק מִהַּרְעָה?  
מָה עוֹשֶׂה תְּבָלֵב?

### § 20.



הַבִּיטָה הַזָּהָב בְּנֵי מַעֲצִים. לְבִיטָה הַזָּהָב אַרְבָּעָה קִירּוֹת. בְּקִיר אֲשֶׁר  
לְפִנֵּי הַרְחֹוב אַרְבָּעָה חָלוֹנוֹת. בְּכָל-חִילּוֹן וּחִילּוֹן אַרְבָּעָה לוֹחוֹת-זִיכּוּרִות.  
לִימִין הַבִּיטָה צָוֹתִים עַצִּים. לְשָׁמֶאל הַבִּיטָה יִשְׁבָּר. מְפַעֵל לְבִיטָה — גַּג.  
הַגַּג נָעַשָּׂה מִקְרֵשִׁי עֵין. מִסְבֵּב לְבִיטָה יִשְׁגַּר. הַגְּדָר עַשְׂיוֹתָה מַעֲצִים בְּקִים.

מַמְּה בְּנֵי הַבִּיטָה? בְּמַה קִירּוֹת לְבִיטָה? בְּמַה חָלוֹנוֹת בְּקִיר, אֲשֶׁר לְפִנֵּי הַרְחֹוב?  
בְּמַה לוֹחוֹת זִיכּוּרִות בְּכָל-חִילּוֹן? מַה-לִימִין הַבִּיטָה? מַה-לִשְׁמַאל הַבִּיטָה? מַה-מְפַעֵל  
לְבִיטָה? מַמְּה עַשְׂיוֹת הַגַּג? מַה-מִסְבֵּב לְבִיטָה? מַמְּה עַשְׂיוֹת הַגְּדָר?

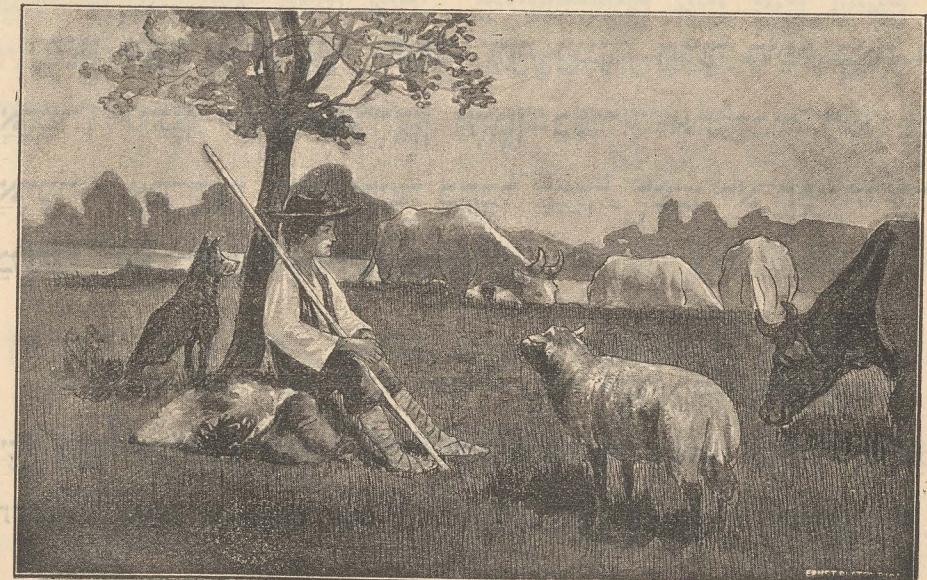
### § 18.



עַל הַמְּטָה שֹׁזֵב אִישׁ חֹלֶה. רָאשׁוֹ חָבוֹשׁ בְּמַטְפָּתָה. עַל הַשְּׁלֵחָן  
עוּמְדִים בְּקִבּוּקִים מְלָאִים סְפִּי מִרְפָּא. הַחֹלֶה מִכֵּן לוֹ אַתְּ-סְפִּי הַמִּרְפָּא  
לְשָׁתּוֹת. עַל הַקּוֹר מְפַעֵל לְמַטָּה תְּלִי שְׁעֹזָן קָצָן.

מַיְ שֹׁזֵב עַל הַמְּטָה? בְּמַה חָבוֹשׁ רָאשׁ הַחֹולֶה? מָה עוֹשֶׂה הַחֹולֶה? מָה-תְּלִי מְפַעֵל לְמַטָּה?

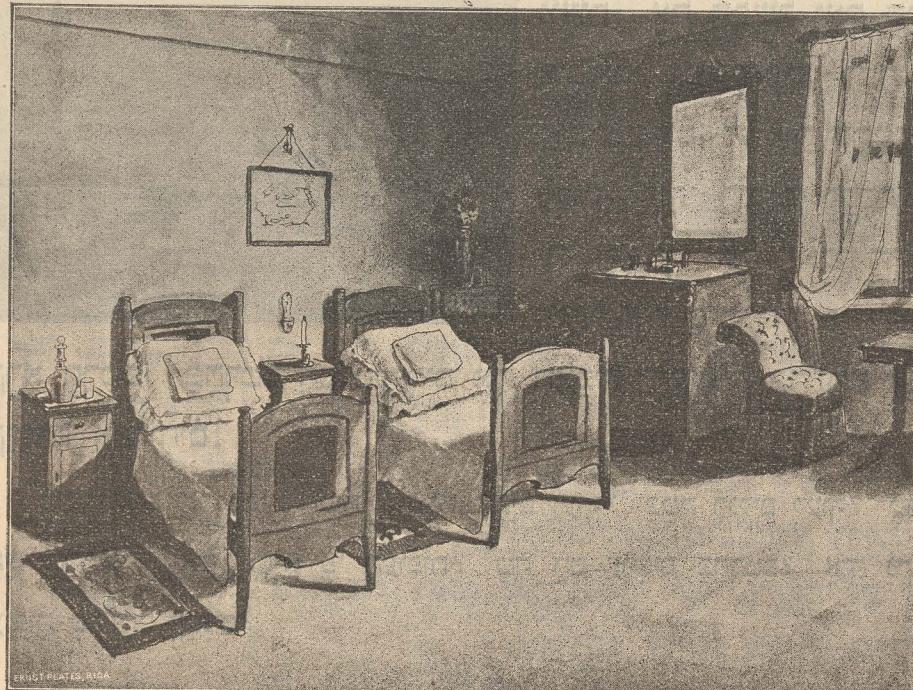
### § 19.



בְּתִמְוֹנָה הַזֹּאת אָנַחֲנוּ רֹזְאִים שָׁדָה. בְּשָׁדָה יְרָעָה הַרְעָה עֲדָר. בְּעֵדָר יִשְׁנֶן

חָלִיָּה תְמִינָה. בַּחֲדֵרְהָאָכֶל אֹכְלִים אֲרָתָה הַבָּקָר, אֲרָתָה הַצְּהָרִים  
וְאֲרָתָה הַעֲרָב, גַם שׁוֹתִים תְמִימִים.  
מָה עוֹמֵד בַּחֲדֵרְהָאָכֶל? אִיֵּפה עוֹמֵד הַשְּׂלֵחָן? מַה דָּפְרוּשׁ עַל הַשְּׂלֵחָן? מַה  
תָּלוּ מִפְּעָל לְשָׁלֵחָן? מָה עוֹמֵד מִסְבֵּיב לְשָׁלֵחָן? מָה עוֹמֵד בְּפִנְתְּ הַחֲדֵר? מָה עוֹשִׁים  
בַּחֲדֵרְהָאָכֶל?

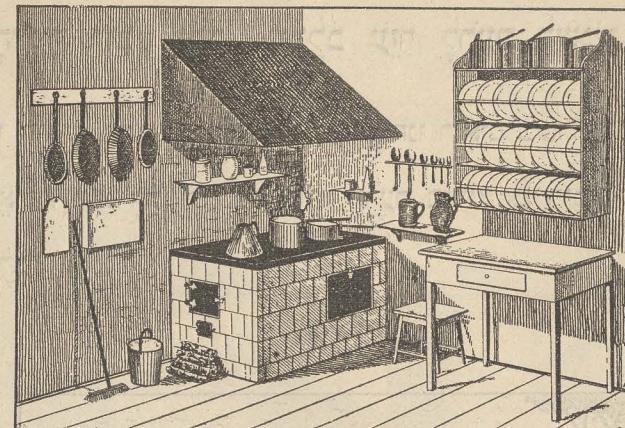
## § 23.



בַּחֲדֵרְהַמִּשְׁכֵב עוֹמְדוֹת מִטּוֹת. עַל הַמִּטּוֹת מִצְעִים בָּרִים וּכְסָתוֹת.  
על הַקִּיר תָּלוּי רָאִי. מִתְחַת לְרָאִי עוֹמֵד אָרְגֹּנוֹ. בְּאָרְגֹּנוֹ אַרְבָּע תְּבֹות.  
בֵּין הַמִּטּוֹת עוֹמֵד שְׁלֵחָן קָטָן. עַל הַשְּׁלֵחָן מִנּוֹרָה וּבִמּוֹרָה גִּר. עַל הַקִּיר  
מִפְּעָל לְמִטּוֹת תְּחַת הַתְּמוֹנָה תָּלוּי שְׁעֹזָן. הַשְּׁעֹזָן מוֹנֵח בְּכִים. עַל הַרְצָפה  
אַצְלָל בְּלָמְדָה פָּרוּשׁ מִרְבָּר.

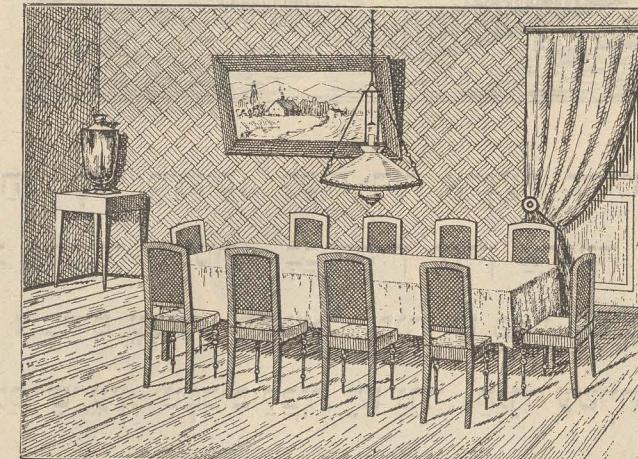
מָה עוֹמֵד בַּחֲדֵרְהַמִּשְׁכֵב? מָה תָּלוּי עַל הַקִּיר? מָה עוֹמֵד מִתְחַת לְרָאִי?  
כִּמְהָ תְּבֹות בְּאָרְגֹּנוֹ? מָה עוֹמֵד בֵּין הַמִּטּוֹת? מָה עַל הַשְּׁלֵחָן? וּמָה בִּמּוֹרָה? אִיֵּפה  
תָּלוּי הַשְּׁעֹזָן? בִּמְהָ מוֹנֵח הַשְּׁעֹזָן? מַה-מִוְנָה אַצְל בְּלָמְדָה?

§ 21.



בַּבִּית-הַמִּבְּשָׁלוֹת מִכְּנִים מִזְוֹן וּמִאָכֵל לְכָלְבִּנִי הַבָּיִת. בּוֹ נִמְצָאים  
פְּנוּזָה וּכְרִים. עַל קִירֹת בִּית-הַמִּבְּשָׁלוֹת, עַל הַשְּׁלֵחָן וּהַסְּפָסְלִים  
וּבְאָרוֹן-הַכְּגָלִים וּעֲלֵיו, נִמְצָאים קְלָחוֹת וּסְירֹות, קָעֹרוֹת וּכְפֹות, בְּדִים  
וּבְקָבוֹקִים וּעוֹד גְּלִים שׁוֹגִים.

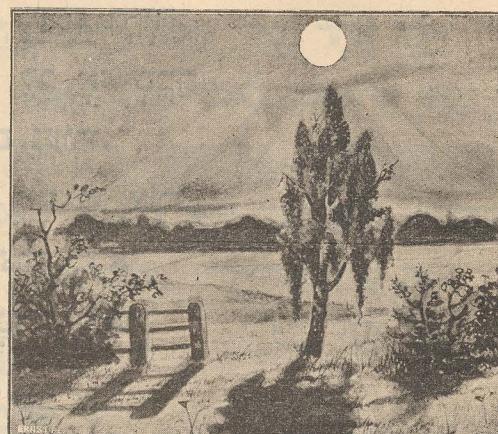
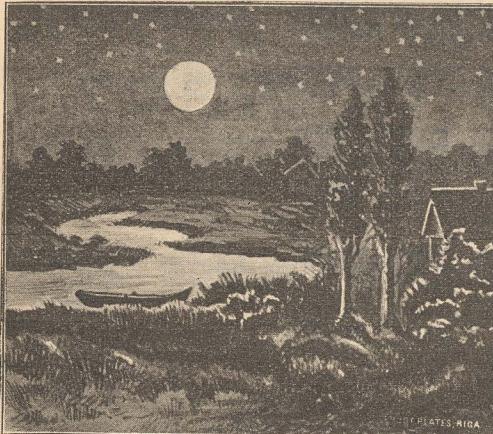
## § 22.



בַּחֲדֵרְהָאָכֶל בְּתַחַד עוֹמֵד שְׁלֵחָן גָּדוֹל. עַל הַשְּׁלֵחָן פָּרוּשׁ מִכְּסָה  
לְבָנָן. מִפְּעָל לְשָׁלֵחָן תְּלוּי מִנּוֹרָה. מִסְבֵּיב לְשָׁלֵחָן עוֹמְדים כְּסָאות  
לְכָלְבִּנִי הַבָּיִת. בְּפִנְתְּ הַחֲדֵר עוֹמֵד שְׁלֵחָן קָטָן וּעֲלֵיו מִהְמָם. עַל הַקִּיר

## § 26.

## הַשְׁמֵשׁ הַיּוֹם וְהַכּוֹבִים.



הַשְׁמֵשׁ וָזֶרֶת בַּיּוֹם. בַּבָּקָר הִיא יֹצֵא וּבַעֲרָב הוּא בָּא. בַּיּוֹם אוֹר,  
כִּי הַשְׁמֵשׁ מְאִיר עַל הָאָרֶץ. לֹא אָרֶב הַשְׁמֵשׁ נְרָא אֶת כֵּל הַדְּבָרִים. הַמָּקוֹם  
אֲשֶׁר מִמְּנָנוּ יֹצֵא הַשְׁמֵשׁ הוּא מִזְרָח וְהַמָּקוֹם אֲשֶׁר פּוֹיְבָא הוּא מַעֲרָב.  
אֲםַעַם אִישׁ וּפָנָיו לְמִזְרָח אָוֹ לִימַנוּ דְּרוֹם וּלְשִׁמְאָלוֹ צָפּוֹן.

הַיּוֹם וְהַכּוֹבִים מְאִירִים בְּלִילָה. בָּעֵת אֲשֶׁר הַיּוֹם אַינְנוּ וָזֶרֶת אָוֹ  
חַשְׁךְ עַל הָאָרֶץ. אֲרֵן הַיּוֹם קָטָן מַאֲד וְלֹא יָבֹא אֶל תַּזְקֵנָה בְּתַזְקֵנָה וְלֹא  
מְדֻלְּיקִים גָּר אָוֹ מִנְזָרָה בְּלִילָה.

בַּיּוֹם עֲזָבִים בְּנֵי הָאָרֶם וּבְלִילָה הֵם יִשְׁנָנִים. תְּחִלַּת הַיּוֹם יָקָרָא בַּקָּר.  
חַצּוֹת הַיּוֹם — אַחֲרִים וּסְפָּךְ הַיּוֹם עֲרָב. הַיּוֹם אֲשֶׁר עָבָר הוּא אַתְמוֹל  
וְהַיּוֹם הַבָּא — מַתָּר.

מַתָּי וָזֶרֶת הַשְׁמֵשׁ? מַתָּי הוּא יֹצֵא? וּמַתָּי הוּא בָּא? מַה בַּיּוֹם? מִרוּעָא אֲוֹ  
בַּיּוֹם? אֵיךְ יָקָרָא הַמָּקוֹם, אֲשֶׁר מִמְּנָנוּ יֹצֵא הַשְׁמֵשׁ? אֵיךְ יָקָרָא הַמָּקוֹם אֲשֶׁר פּוֹיְבָא  
הַשְׁמֵשׁ? אֵיזֶה צֵד יָקָרָא דְּרוֹם? וְאֵיזֶה צֵד יָקָרָא צָפּוֹן? מַה מְאִיר בְּלִילָה? מַה בָּעֵת  
אֲשֶׁר הַיּוֹם אַינְנוּ וָזֶרֶת? מַה אֲרֵן הַיּוֹם? מַה מְדֻלְּיקִים בְּלִילָה? מַה עֲשָׂוָנִים בְּנֵי הָאָדָם  
בַּיּוֹם? וּמְהַ-הַפְּהָה עֲשָׂוִים בְּלִילָה? אֵיךְ יָקָרָא תְּחִלַּת הַיּוֹם? אֵיךְ יָקָרָא חֲצֹות הַיּוֹם?  
וְאֵיךְ יָקָרָא סְפָּךְ הַיּוֹם? אֵיךְ יָקָרָא הַיּוֹם אֲשֶׁר עֲרָב? וְאֵיךְ יָקָרָא הַיּוֹם הַבָּא?

## § 24.

## עוֹפּוֹת הַבָּית.

הַתְּרִינְגָּל וְהַתְּרִינְגָּלָת, הָאוֹן, הַיּוֹנָה  
וְתְּרִינְגָּל הַהְדִּי, הֵם עוֹפּוֹת הַבָּית.  
הֵם נֹתְנִים לְנוּ בָּשָׂר, בִּיצִים וְגַם  
נוֹצָזִים. אֶת הַבָּשָׂר וְאֶת הַבְּצִים  
אָכְלִים בְּנֵי הָאָרֶם וּמִהְנוֹצָזִים  
עוֹשִׂים בָּרִים. לְעוֹפּוֹת שְׁתִּי בְּנִיפְים  
לְעֹוף וְשְׁתִּי רְגָלִים לְלִבְתָּה בְּתוּן  
עַל הָאָרֶן. עַל רָאשׁ הַתְּרִינְגָּל  
וְהַתְּרִינְגָּלָת בְּרֶבֶלֶת. פִּי הַעֲוֹפּוֹת

נָקְרָא חֲרָטָם. בְּחֲרָטָם הֵם מַנְקָרִים אֶת הַאֲכָל. הַעֲוֹפּוֹת בְּחַיּוֹתָם קְטָנִים  
נָקְרָאים אָפְרוֹחִים.

מַה נֹּתְנִים לְנוּ עוֹפּוֹת הַבָּית? בִּמְהָנִיפְים לְעֹוף? בִּמְהָרְגָלִים לְעֹוף? מַה עַל  
רָאשׁ הַתְּרִינְגָּל? אֵיךְ נָקְרָא פִּי הַעֲוֹפּוֹת? מַה הֵם עוֹשִׂים בְּחֲרָטָם? אֵיךְ נָקְרָאים  
הַעֲוֹפּוֹת בְּחַיּוֹתָם קְטָנִים?

## § 25.

## הַגְּיוֹנִי אַפְּרָח.

בְּطָח שְׁכָבָתִי, נִמְתֵּן שֶׁם,  
וּבְתִּאָמֵן הָהָה! נִקְבָּה חֹרֶן!  
עוֹלָם חֶדְשָׁה! אֵין בְּמוֹהוּ לְרֹעֶן!  
קָרֵר וְאָוֶר! הָיִי מַה נָּקְרָאים!  
וּפְתִּאָמֵן הַפְּלֵל נִפְתָּח!  
עוֹלָם שְׁבָלוֹן חֹרֶן! וּמַיְיָדָע  
בִּמְהָעֵל בּוֹ וּפְגָעִים!  
הָהָה בּוֹ, וּבְלִי שָׁוֹם אָוֶר!

## § 29.

**הַטּוֹבָה בְּאֶמֶותָ.**

ילך אֲתָר נִפְרֵד מֵאָמוֹ וַיַּתֵּעַ בְּרוּחָב בְּתוֹךְ הַהְמָנוֹ. וַיַּרְא תַּלְמִיד וַיַּצְעַק וַיִּבְקַש אֶת-אֶמֶת לְאמֹר: «אָמֵן, אָמֵן אַנְךָ? וַיַּשְׁאַל הַעֲבָרִים אֶת-הַיּוֹלֶד: «מָה הִיא אֶמֶת, גּוֹן יָקָר?» וַיַּעֲנֵן הַיּוֹלֶד בְּעֵינָיו מְלֻאֹת הַמְּתָה: «הַאֲםָתָה תְּדוּעַן? חַלְאָ אָמֵן הִיא הַטּוֹבָה בְּאֶמֶותָ!»  
מַה קָּרְבָּה אֶת-הַיּוֹלֶד? אֶת-מַיִם בְּקַש הַיּוֹלֶד וְמָה אָמַר? מַה שָׁאַלְוּוּ הַעֲבָרִים? מַה עֲנָה לְפָנֵי הַיּוֹלֶד.

## § 30.

**אַמְּנִי.**

זו אָמֵן הַטּוֹבָה,  
הַקְּרָבָה מִפְּנֵי;  
גַּם חִדְרֵי מִיאָד צָר;  
אָנָי יוֹשֵׁב עַל יְדָה,  
הַטּוֹב מִכֶּל יָקָר!  
וַיְשַׁוְּנִי מַה עָז!  
  
בְּבָסָף, בְּזָהָב  
כָּל תּוֹכְלוֹ לְמִיר  
אָרָם גְּאַחַבָּה  
לֹא תִּמְצָאוּ בְּמִחוֹר.

## § 31.

**הָאָח וְהָאָחֹת.**

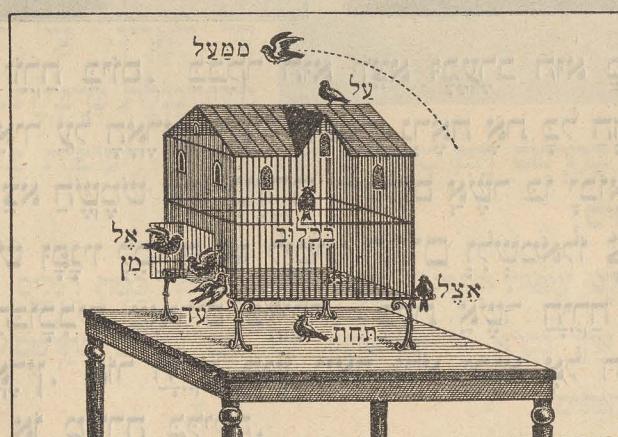
הַיּוֹלֶד דִּינָה שְׂתָקָה וּבְלִי בָּנָה שְׁבָרָה צַעַצָּע יוֹסֵף אֶתְּחָה. הַשְּׁמִרִי, דִּינָה, — צַעַק יוֹסֵף בְּקַצְפּוֹ עַלְיהָ — בַּי אַעֲנֵשׂ אָוֹתָךְ עַל זֶה. וְאַנְכִי אַשְׁקָה אָוֹתָךְ — אֶמְרָה דִּינָה לְאֶתְּחָה. יוֹסֵף הַבִּיט עַלְיהָ בְּמִשְׁתָּוּם, פָּנֵי הַאִירָוָן, עִצְיוֹן הַבְּרִיקָוָן, וַיֹּאמֶר לְהָ: גַּם אַנְכִי אַשְׁקָה אָוֹתָךְ. וַיַּהֲפַק יוֹסֵף אֶת אֶתְּחָה הַטּוֹבָה וַיַּשְׁקָה.

## § 27.

**הַבְּקָר. צְבָבָבָה.**

הַפּוֹכְבִים גַּעֲלָמוֹ, גַּעֲלָם הַיְמָה,  
וַיָּבֹא הַשְּׁחַר וְכָל לֵב אוֹ שְׁמָמָה  
וַיַּעֲרֵר יִשְׁנִים וְכָלָם גַּעֲזָרוֹת,  
וּמְלָא כָּל הָאָרֶץ רָאוּ כִּי אָרוֹן.  
וְתַהַם הָעִיר הַחֹזֶזֶת מַלְאָוֹן  
וְאָדוֹם וּבְהַמָּה הַשְּׁנָה יָצָאוּ!

## § 28.



הַצְּפּוֹר יֹשְׁבָת בְּכֶלֶובָן, בְּאַחֲרֵי טַבְשָׁן  
הַצְּפּוֹר עַזְמָרָת עַל הַכֶּלֶובָן פְּרַזְזָא — מִזְמָה חַמְמָה  
הַצְּפּוֹר עַזְמָרָת תְּחַת הַכֶּלֶובָן. בְּאַחֲרֵי טַבְשָׁן, מִזְמָה  
הַצְּפּוֹר עַפְהָה מִן הַכֶּלֶובָן. בְּאַחֲרֵי טַבְשָׁן, הַצְּפּוֹר עַפְהָה מִן הַכֶּלֶובָן.  
הַצְּפּוֹר טַעַוף אֶל הַכֶּלֶובָן. בְּאַחֲרֵי טַבְשָׁן, הַצְּפּוֹר עַפְהָה עַד הַכֶּלֶובָן.  
הַצְּפּוֹר עַפְהָה עַד הַכֶּלֶובָן. בְּאַחֲרֵי טַבְשָׁן, הַצְּפּוֹר עַפְהָה מִטְמָעֵל לְכֶלֶובָן.  
הַצְּפּוֹר יֹשְׁבָת אַלְלָה הַכֶּלֶובָן.  
כֶּלֶובָן (בְּדַבָּר), עַל, תְּחַת, מִן, מִה, אֶל, לְה, עַד, מִטְמָעֵל, אַלְלָה.

אכלו התלמידים או שחקו. בכליות הלמידים קרא תלמיד אחד את התפלה אחר הלמוד. אחריו בן שבו תלמידים לגביהם. מתי בא דוד הקטן לבית-הספר? מה עשו אז תלמידים? מתי נשמע קול הפעמון? מה עשו תלמידים באשר שמעו את קול הפעמון? מה עשו תלמידים באשר ניכנס המורה? מה אמר המורה? מי קרא את התפלה? איך קרא? מה עשו יתר תלמידים? מה למדו תלמידים? מה עשו תלמידים בבait ההפסקה? מה היה כליות הלמידים?

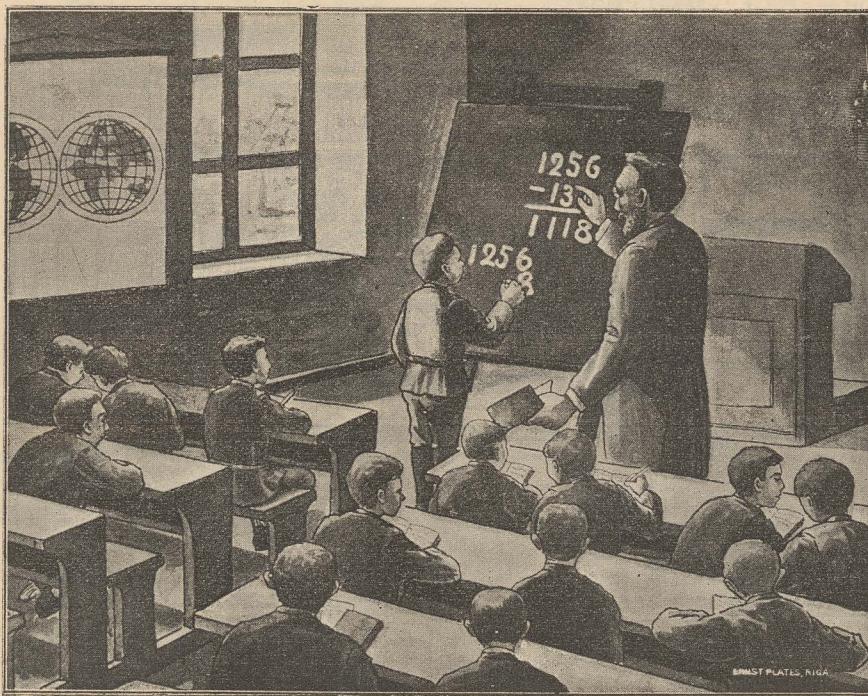
### § 34.

#### אותיות.

אותיות שפה עבר, עשרים ושתיים הן: א ב ג ד ה ו ז ח ט י כ ל מ נ ס ע פ צ ק ר ש ת; ואותיות כמנוף בבאו בסוף המילים, שונות הן בתמונה: דם ז פ ז.

### § 35.

#### דוד הקטן מספר אודות ביתספרו.



מה עשתה דינה? איך שברה את-הצעצוע? שלמי היה הצעצוע? מה-צעזע יופף? מה ענחת דינה? איך הבית עליה יופף? מה אמר לה אחרי בן?

### § 32.

#### האח הטוב.

ילדים מתאפסים פניו לשחק יהוו. נפְּתַלִּי הוא האחד אשר רק לעתים רוחקות ליקח חלק במשחקם. את עתווי הפנויות הוא מבלה בחברת אחוותהקטנה. פעם הוא הולך עמה לשוחח ופעם הוא מספר לה סיפורים. כל הילדים מתפלאים למיעשה נפְּתַלִּי ופעם שאלו אותו: מה זה עמה נפְּתַלִּי, כי לא תבא לשחק עמו? איך זה לא תקוץ נפְּתַלִּי להיות תמיד עם אחוותהקטנה? ויזע להם נפְּתַלִּי: איך זהureau אודה**לבדה** והיא הלא עוגנה ילדה קטנה?

מה עושים הילדים? מרי לוקה חלק במשחקם גם נפְּתַלִּי? מה-הוא עשה בעתווי הפנויות? איך הוא מבלה את עתווי הפנויות בחברת אחוותהקטנה? למה מתפלאים ילדים? מה-שאלו אותו? מה ענה להם נפְּתַלִּי?

### § 33.

#### בבית-הספר.

דוד הקטן בא לבית-הספר לפני השעה התשיעית בבוקר. תלמידים עוד לא התקלו. תלמידים שערכו איש את רעהו. בשעה התשיעית נשמע קול הפעמון. כל תלמידים ניכנסו לחדר הלמוד. כל אחד ישב על מקומו. ניכנס גם המורה. כל תלמידים קמו ויאמרו "שלום!" המורה השיב להם שלום. המורה אמר "שבו" וישבו.

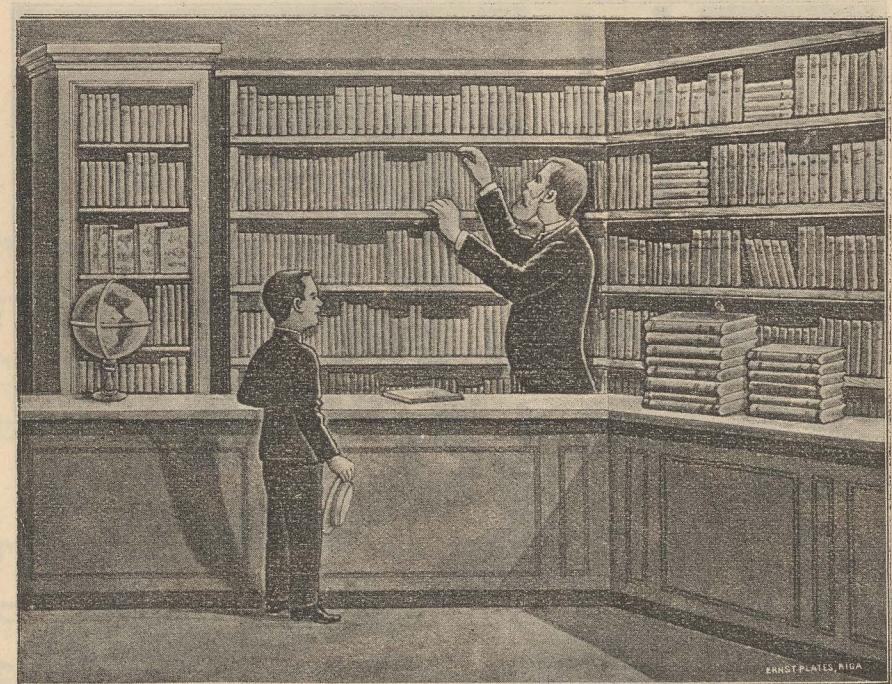
תלמיד אחר קרא בקול רם את התפלה קדם תלמיד. יתר תלמידים שמעו. אחריו בן התקלו תלמידים. תלמידים למדו לקרוא, לכתב, לספר, לשיר ולשרטט. בין שעור לשער היהת הפסקה קטנה. בבait ההפסקה

כאמ' ח'ך דוד הקטן בפעם הראשונה הבטיח לשושנה אהוֹתוֹ, כי יספר לה את כל הרים אשר יראה וישמע שמות. ובאמ' שב הביתה כבר חפתה עליו אהוֹתוֹ ותדרש ממנה כי ימלא את הבתחתו. ומספר לה דוד בדרכם האלה: בבית ספרנו ישנים שמוֹנה ספסלים ועל כל ספסל יושבים ארבעה תלמידים. מול הספסלים עומד לומד ג'ול. על הלוח פותב המורה בונתה, ותתלמידים פותבים מעל הלוח במחברותיהם בעמידענער. לימין הלוח עמדת קתדרה. על הקתדרה יושב המורה, לשמאלו הלוח תליה מפתח הארץ.

מה הבטיח דוד הקטן אהוֹתוֹ? מה קרש אהוֹתוֹ באמ' שב הביתה? מה ספר לה? במאה תלמידים בבית-הספר? מה עומד מול הספסלים? במאה כותב המורה על הלוח? במאה כותבים התלמידים? איפה עמדת הקתדרה? מי יושב על הקתדרה?

### § 36.

**איך קנה דוד הקטן את הספריו.**



בבית-הספר נתן המורה לדוד הפקאה. על הפקאה היו רשותים שמות הספרים ומהברות אשר עליוikenot. דוד חראה את הפקאה לאביו. אביו נתן לו כסף, וילך תגערikenot את הספרים. בבז'או לחנות-הספרים מסר את הפקאה למזכיר-הספרים והוא נתן לו את הספרים תרושא. דוד שלם את מחרים ויקח את הספרים ויישב לבתו.

מה נתן המורה לדוד? מה היה רשום על הפקאה? למי חראה דוד את הפקאה? מה נתן לו אביו? מה עשה בבז'או לחנות-הספרים? מה נתן מזכיר-הספרים לדוד? ומה נתן דוד למזכיר-הספרים?

### § 37.

**עורו, עורו.**

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| עד-או תשכבו בעצלתים,   | עורו, פקחו נא עיניכם,  |
| ילדי חמץ, על מטבחם?    | קומו, קומו, ילדי שפר;  |
| עורו, לבשו את בגדייכם, | רחצו, לובשו את בגדייכם |
| מהרו ולכו לבירת-הספר.  | מהרו ולכו לעבודתכם.    |

**שם המורה יורכם בעת**

וילמדכם דברי חפץ; חכם בידך גוזן;  
הטו לו און שומעת,  
ביה יאָר זיין יאָר בײַין יאָר מבל חפץ. § 38.  
אל מאָשׁוּט גוּס אָר גוּס חלעטן  
האָר. בְּלִיאָר בְּלִיאָר מוצא האותיות.

המיש מוצאות לאוֹתוֹת: אהה"ע מהערן, ניב"ק מלה, דטלאט מהלשות, וס"ץ מהשנים, בו"פ מהישפטים, והאות ר' יש אנשים אשר יבטאו אותה בגרון וילחם היא נחשבת בין אותן הגרון, יש שבטאיה בלשון ולכו נחשבת היא להם בין אותן הלשונות. § 38.

## § 40.

## קוֹדֵץ פָּר.

הַיְלָדִים מִצְאָו בֶּן־קָנוֹצָפָר.  
בּוֹ הִי אֲפָרָחִים קָטָנים עַרְפָּים  
בְּלִי נֹזֶחֶת. הַיְלָדִים לְקַחוּ אֶת  
הַאֲפָרָחִים וַיְבִיאוּם תְּבִירָה.  
אֲךָ בָּאָמָר לָהֶם אֲבִיכֶם: «לֹא  
טוֹב עֲשִׂיתֶם, יְלִדי הַיקָּרִים!  
כֹּלֶא הַצָּפָר תְּבַקֵּשׁ אֶת־בְּנָיה  
וּמְרַתְּבָה, וְהַאֲפָרָחִים הַקָּטָנים  
כֹּלֶא יִמְרוּ בְּבִיתָה, יְעַן לֹא



תוֹכְלוּ לִגְדָּלָם וְלִהְאֲכִילָם», חִמְלָוּ הַיְלָדִים עַל הַאֲפָרָחִים, וַיִּשְׁאֹום תְּנַגְּנָה  
וַיִּשְׁבוּם אֶל קָנָם.  
מַה־מִצְאָו הַיְלָדִים בְּפָנָיו? מַה הִי בְּקָנוֹ-הַצָּפָר? אֲנָה הַבִּיאוּ הַיְלָדִים אֶת־  
הַאֲפָרָחִים? מַה אָמָר לָהֶם אֲבִיכֶם? מַה עָשׂוּ הַיְלָדִים?

## § 41.

## הַצָּפָר.

לְצָפָרִי אַתְּמוֹל אֶת־כְּלֻובָה פִּתְחָתִי,  
וְלִנְפְּשָׁה הַיּוֹרֶה אָזָתָה שְׁלַחְתִּי,  
הִיא הַתְּעוֹפֶפה וְתִפְרֶשׁ בְּנָפָים;  
וְהַתְּעוֹפֶפה שֶׁם בְּמַרְוְמִי רְקִיעַ,  
נִתְנָה בְּשִׁיר קוֹלָה וְתְּרִיעַ,  
בָּמוֹ נִשְׁאָה בְּעֵדִי תִּפְלָה לְאַלְשָׁמָם.

## § 39.

## אַהֲבָתָה האַם.



בְּאַחֲרַ הַכְּפָרִים הִתְהַתָּה תְּבִעָרָה. בְּתִים רַבִּים בְּבָר נִשְׁרָפוּ. הַלְּחָבָב  
אֲחָוָן גַּם בְּפִנְתַּת הַבִּיטָה, אֲשֶׁר עַלְיוֹ הִיה קֹן תְּסִידָה, הַחֲסִידָה חֲפֵצָה לְהַצִּיל  
אֶת־בְּנָיה מֵאַשׁ, אֲךָ בְּנָיה הַיְזָרָחִים רַכִּים וְלֹא יִכְלְוּ לְעֹוף. הַאֲמָ  
הַאֲמָלְלָה חֲפֵצָה לְנִשְׁאָם בְּחַרְטָמָה לְמִקְוָם אַחֲרָה, אֲךָ מִקְבֵּד מִשְׁאָם לֹא  
יִכְלְלָה. לְהַבָּה הַאֲשׁ בְּבָר הָגַע לְמִקְוָם מִקְוָן וַיַּאֲכַל מִסְבֵּב לוֹ. בְּרָאֹת  
הַחֲסִידָה כִּי אֵין בְּיַכְלָתָה לְהַצִּיל אֶת־בְּנָיה, אַעֲבָה וְתִפְרֶשׁ בְּנָיה עַלְיהם  
וְעַפְם יִתְהַרְבֵּשׁ נִשְׁרָפָה בְּאַשׁ.

מַה־נִּהְיָתָה בְּאַחֲרַ הַכְּפָרִים? בָּאיִיחָה בֵּית אֲחָוָן הַלְּחָבָב?  
אַתְּמִי חֲפֵצָה הַחֲסִידָה  
לְהַצִּיל? מַיְאֹז סְבָה לֹא יִכְלְהָ לְהַצִּילָם? מַה הִתְהַתָּה אַתְּרִית הַדָּבָר?

## § 42.

## תנו עות.

הטעיות הם עשר. חמיש מהם נקראותטעיות פשוטות וUMBATO במו' שבען

בל' כל-נוסף, והן:

- פפח מבטאו א
- .. סיגל - א
- . תירק - א
- ד קמץ - א
- ; קבוץ - א

וחמש מהם נקראותטעיות מרובות, כי מרבבותם הם מטעיה וחצי נישימת

פתח, חירק או קבוץ, והן:

- ד קמץ מבטאו א
- .. צירה - א
- . תירק - א
- ד חולם - א
- ; שורוק - א

## § 43.

## אהבת רעים.

לאב אחד היה שני בני קטנים, שם האחד יוסף ושם השני אברהם. ויהי היום נישע אביהם לארי רחזה, ובשובו הביתה הביא להם ענבים למנחה. ניתן אשכול ענבים גם לヨוסף גם לאברהם בניו. למחמת היום הוא שאלם האב: "מה עשיתם בני עם הענבים, אשר נתתי לכם?" ויען יוסף ואמר: "בשובי אתי מול מביתך עם רעי שמואל אבל יחד אתם ענבים, אשר נתת לי אב". ואברהם אמר לאביו: "הלא

תרע, אבינויך, כי רעי דן חולה הוא, ואביו איש עני, ואני חלבי  
היום לבקרו, ואתנו לו את-ענבי להשיב את-נפשו".

בכמה בנים היה להאב? מה-שם האחד? מה-שם השני? אנה נפע האב?  
מה הביא האב למנה? מה-נתן לヨוסף ולאברהם? מה-שאל האב את-בניו  
למחמת היום הוא? מה ענהו יוסף? מה ענהו אברהם? מי היטיב לעשות?

## § 44.

## שׁוֹא (׃).

השׁוֹא איןנו טעונה והוא בא רק להראות שהאות, אשר יבא תחתיה, הנפה בל' טעונה והיא גסמת בקראתה או לתנועה שלפניה ואו נקרה שׁוֹא נה, במו:  
בלבול, פרזן, או לתנועה של אחריה ואו נקרה שׁוֹא נע, במו: באר, מנורה.

## § 45.

## שׁני רעי צאן.



שׁני נערים רעי צאן שׁבו, ממקום מ clueם, לפנות ערב הביתה,  
איש איש עם עדרו. בשובם חלו ורבר. ויאמר האחד אל השני: